

**Bekannte  
Kinnerleeder  
up Platt**



*Snackt mehr Platt!*

*Wi hölpt jo dorbi.*

## Bekante Kinnerleeder up Platt

(Öbersett vun Gisela Timm)

### *All mien Aanten*

(Melodie: Alle meine Entchen)

All mien lütten Aanten  
swimmt up unsen Diek,  
swimmt up unsen Diek,  
Kopp deep in dat Wader,  
Steert na baken kiekt.



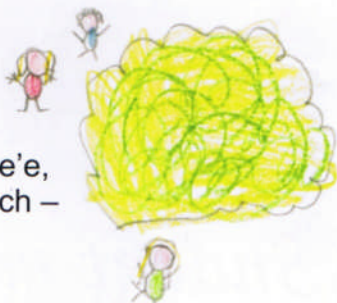
### *Kuckuck Kuckuck*

Kuk-kuck, Kuk-Kuck,  
röppt't ut'n Woold.  
Laat uns nu singen,  
dansen un springen!  
Fröhjohr, Fröhjohr,  
ward dat nu bald!



### *Ringel, Ringel, Reihe*

Ringel, Ringel, Reege,  
wi sünd woll Kinner dree'e,  
sitten ünnern Hollerbusch –  
schreet all tosamen:  
Husch, husch, husch!



## *Summ, summ, summ*



Summ, summ, summ,  
lütt Imm, nu summ man rum!  
Ei, wi wüllt den Honnig licken,  
fleg man loos in Woold un Wischen!  
Summ, summ, summ,  
lütt Imm, nu summ man rum!

## *Leeve Broder, danz mit mi*

(Melodie: Brüderchen, komm tanz mit mir)

Leeve Broder, danz mit mi!  
Beid mien Hannen geev ik di.  
Eenmal hier, eenmal dor –  
rund ümto, dat is nich schwor.



## *Lütt Haas*

(Melodie: Häschen in der Grube)

Lütt Haas in de Kuhl  
seet un schlööp,  
seet un schlööp.  
Ach, lütt Haas, du büst woll krank,  
dat du nich mehr hüppen kannst.  
Lütt Haas, hüpp!  
Lütt Haas, hüpp!



## *Backe, backe Kooken*

(Melodie: Backe, backe Kuchen)

Backe, backe Kooken,  
de Bäcker hett al ropen:



Keen will fiene Kooken backen,  
de mutt hebben söben Saken:

Eier un Smolt, Bodder un Solt, Melk un Mehl –  
Safran maakt den Kooken geel. –  
Schuuv, schuuv rin in'n Aven!

## *Büst du froh un ganz vergnöögt*

(Melodie: If you're happy and you know it)

Büst du froh un ganz vergnöögt,  
klapp in de Hann'n!

Büst du froh un ganz vergnöögt,  
klapp in de Hann'n!

Du büst froh un büst vergnöögt,  
muchst ok, dat de Lüü dat glöövt.

Büst du froh un ganz vergnöögt:  
Klapp in de Hann'n!

Stamp mit de Fööt!

Nick mit'n Kopp!

Weih mit de Arms!

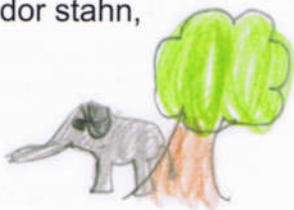


*Maak mit!*

## *De groten Elefanten*

(Melodie: Was mögen das für Bäume sein)

Sühst du de groten Bööm dor stahn,  
wo de gro-ten Ele-fan-ten  
mal bummeln gaht –  
ahn sik Buhl'n to halen?



## *In mien lütt roden Appel*

(Melodie: In meinem kleinen Apfel)

In mien' lütt roden Appel  
dor süht dat lustig ut:  
dor binnen sünd fief Kamern –  
jüst so as in een Huus.

In elkeen Kamer wahnt dor  
twee lütte, brune Keerls.  
Se sitt dor binn'n un drömen  
vun Sünnschien un vun Steerns



Se dröömt denn ok noch wieder  
een wunnerboren Droom.  
Dat se een's Daags ward bummeln  
an'n schönen Appelboom.

## *De Bi-Ba-Butzemann*

(Melodie: Da tanzt ein Bi-Ba-Butzemann)

Dor geiht een Bi-Ba-Butzekeerl  
in uns lütt Huus tokehr.  
Dor geiht een Bi-Ba-Butzekeerl  
in uns lütt Huus tokehr.  
He ruckelt un he randaleert,  
he smitt de Been flink hen un her.  
Wi klatscht nu in de Hand –  
wi beiden sünd verwandt!



## *Wi ward jümmers grötter*

(Melodie: Wir werden immer größer)

Wi ward jümmers grötter –  
jedeen Dag een Stück.  
Wi ward jümmers grötter –  
wat een Glück!



Utwossen Lüü bleibt liek groot  
oder lütt – warst seihn!  
Wi ward jümmers grötter –  
ganz vun alleen!

## *De Katt in'n Snee*

(Melodie: ABC – die Katze lief im Schnee)

A B C – de Katt, de leep in' Snee.  
Un as se wedder ru-utkeem,  
dor harr se witte Stebel an.  
A B C – de Katt, de leep in'n Snee.



## *Lütt Jehann*

(Melodie: Hänschen klein)

Lütt Jehann is nich bang –  
geiht mit Stock un Hoot vöran.  
Stock un Hoot kleed't em goot –  
he is ok froh tomoot!

Man de Mudder weent so dull,  
wuss nich, wat se maken schull.  
Dor keem Jehann flink we'er an,  
kloppt an de Döör fix an.  
„Mien leeve Mama, ik bün dor –  
kaam jüst ut Amerika!“



*Ik maak mit!* (Ich mache mit!)



Ik beandraag, Mitglied in den Vereen

## **För Platt e. V.**

to warrn.

(Ich beantrage die Mitgliedschaft im Verein För Platt e. V.)

.....  
Naam (Name)

.....  
Vörnaam (Vorname)

.....  
Geburtsdag (Geburtstag)

.....  
Straat un Huusnummer (Straße, Nr.)

.....  
Postleitzahl (PLZ)

.....  
Wohnort (Wohnort)

.....  
Telefoon (Telefon)

.....  
E-Mail (E-Mail)

.....  
Mien Jahresbidrag (Mein Jahresbeitrag): .....

.....  
Datum (Datum)

.....  
Ünnerschrift (Unterschrift)

Bankverbindung des Vereins:

Kto. 60045408 Sparkasse Harburg-Buxtehude (BLZ 207 500 00)

---

### **Ermächtigung to dat Intrecken vun den Bidrag** (Einzugsermächtigung)

Ik bün dormit inverstahn, dat de Vereen „För Platt e. V.“ mien Bidrag to Lasten vun mien Konto intreckt, bet ik wat anners segg.  
(Ich bin damit einverstanden, dass der Verein „För Platt e. V.“ meinen Beitrag bis auf Widerruf zu Lasten meines Kontos einzieht.)

.....  
Mien Girokonto-Nummer (Konto-Nr.)

.....  
BLZ (Bankleitzahl)

.....  
De genaue Naam vun de Kass / Bank (Name Sparkasse / Bank)

.....  
Datum (Datum)

.....  
Ünnerschrift (Unterschrift)

An  
För Platt e. V.  
z. Hd. Herbert Timm  
Im Osterfelde 24  
21445 Wulfsen

## *Dat ward Tiet! Laat uns wat doon!*

Werden Sie Mitglied bei För Platt e. V.!  
Der Jahresbeitrag für Einzelpersonen  
beträgt nur 20 Euro.  
Vereine zahlen mindestens 40 Euro.

Sie brauchen nur die Beitrittserklärung  
auszufüllen, diese Seite abzutrennen und  
abzuschicken.

Unser Verein ist vom Finanzamt als  
gemeinnützig anerkannt. Auf Wunsch  
schicken wir Ihnen gern unsere Vereins-  
satzung zu.